



Korrikalari gazteak, Klub Deportibo Hernaniko arduradunak, antolatzaileak eta sari emaleak atzo Landaren, proba ondorenean.

Joseba Lizeaga Gipuzkoako Txapeldun eta Eider Aldabe bigarren atzo Landaren, 41garren Adarraga memorialean

KORRIKALARI gazteek Gipuzkoako Kross txapelketa zuten atzo Landaren eta hernaniarrek paper bikaina egin zuten berriz ere. Mutiletan Joseba Lizeaga lehenengo izan zen infantil mailan, 3.110 metroak 11:23 denboran eginda. Mikel Von Wichmann 14garren izan zen, Txomin Lizeaga 18garren eta Manex

Pagola 20garren. Nesketan Eider Aldabe bigarren izan zen infantiletan, 2.350 metroak 9:24 denboran eginda. Txapeldun Eider Algaba goierriarra izan zen 9:09ko denborarekin. Alebinetan Tamara Lozano eta Mario Callejak irabazi zuten eta lehen hernaniarra Ane Villaberde izan zen, 7garren tokian. Gipuzkoa

guztiko 271 korrikalari gaztek hartu zuten atzo parte, Landaren Gipuzkoako Txapelketa probatan.

Pepe Adarragaren omenez Adarraga memorialaren barruan jokutzen da Gipuzkoako Txapelketa, Pepe Adarraga zenaren omenez. Atzo semea, Antton Adarraga, izan

zen sariak ematen eta berak esan zigun Pepe Adarraga eta bere kideak nola korrika ibiltzen ziren apreitei Lasarteko Michelindik ekarritako goma pusketak jarrita. Pepe Adarraga izan zen Klub Deportiboa fundatu zuenetakoa eta lehen lehendakaria. Aurtengoa 41garren memoriale izan da. □

Askatasunak Pedro Mari Kano 'Pitu'ren kontrako epaiketa salatu du

ASKATASUNA erakundeak Auzitegi Nazionalen egunotan egitekoak dituzten epaiketak salatu ditu eta horien artean Pedro Mari Kano Pituren kontrakoak. Askatasunak dio epaiketa hauek "estatu espainolaren beste errepresio tresna bat" direla eta "Euskal Herriaren ukazioa eta anikilazioa" bilatzen dutela. Egoeraren aurrean erantzun zabala eman behar dela dio Askatasunak. □

Aralarko Patxi Zabaleta eta Mikel Basaberen hitzaldia bihar

ARALAR ezker independente Ezker independentista izenburu duen hitzaldia emango dute bihar Patxi Zabaleta Aralarko koordinatzaileak eta Mikel Basabe Aralarko bozeramaileak, arratsaldeko 19:30etan, Biteri kultur etxean. Jorratuko dituzten gaietako batzuk dira: Aralarren ibilbidea, gaur egungo egoera politikoren azterketa eta estrategia armatuaren zein autonomismoaren porrota, nola ikusten dituen Aralarrek martxoko hauteskundeak, zein pausu eman diren aliantza politikoak definitzeko orduan, Nafarroa Bai ekimena eta abar. Kronikara bidalitako prentsa oharrean dioenez, informatu eta iritziak trukatzeko gain Aralarrek beren aldeko laguntzaile sare bat osatu nahi du biharko hitzaldian, prest dagoen jendearekin. □

Hitzaldia bihar Urumea ikastolan

'GAZTEAK gaur egun' izenburuarekin hitzaldia dago bihar, astearte, Urumea ikastolan. Hitzaldia arratsaldeko 19:00etan da Elkano kaleko edifizioko liburutegian. □

Udalak Hernani, Lasarte eta Usurbil batuko dituen autobus zerbitzua sortzeko eskatu dio Diputazioari

■ Diputazioak erantzun du mobilidade estudio bat egingo duela Buruntzaldean, beharrak ikusi eta erantzun bat emateko ■ Andoni Amonarraiz Zerbitzuetako Zinegotzia gustora azaldu da Diputazioaren erantzunarekin.

HERNANIKO Udalak autobus zerbitzu berria sortzeko eskatu dio Diputazioari, Hernani, Lasarte eta Usurbil elkartzeko. Joan den azaroan egin zion eskaria Andoni Amonarraiz Zerbitzuetako Zinegotziak Diputazioako Garraio Zuzendariari. Kronikara

bidalitako prentsa oharrean dioenez Udaleko Zinegotziak Hernaniko autobus zerbitzuak dituen gabezien berri eman zion, eta Hernani, Lasarte, Usurbil eta Urbil zentro komertziala batuko dituen autobus linea bat sortzea egokia litzatekeela esan zion.

Mobilidade estudioa Diputazioaren erantzuna izan da Buruntzaldean mobilidade estudio bat egingo dutela, inguruak dituen beharrak ikusteko. Amonarraizek gustora hartu du erantzuna eta esan du "herriz kanpoko garraio zerbitzua Diputazioaren kompeten-

tzia da eta berari dagokio zerbitzu hau jartzea". Honez gain dio mobilidade azterketak herriak elkartuko dituen autobus zerbitzua ekartzea espero dela, "herrien arteko komunikazio arazoak konpondu eta kotxea eta garraio pribatua erabili beharrik ez izateko". □

DORRONSORO

Bertan egindako kalitatezko ogia

OKINDEGIA

J.Dorronsoro Okindegia, S.L.

Lizeaga, 7 943 33 36 18 -20120 HERNANI

mikel armendariz

proiektu eta instalazio elektrikoak

Tel. 649 846 422
HERNANI

"TXIRRITA" - EREÑOTZU

Matrikula: otsailaren 16tik otsailaren 27ra

Telefona: 943 554256

Etor zaitez eskola ikustera!



Iñude eta Artzaiak Hernanin barrena. Urumea ikastolak antolatuta iñude eta artzaien festa egin zuten atzo Hernaniko kaleetan, 11-16 urte arteko 150 bat gaztek. Txarangak lagunduta salto eta dantza ibili ziren herrian barrena, eta kale ertzetan jende dezente elkartu zen seme alabak ikusi eta argazkiak ateratzera. □

JASOTA BEZALA

Mila muxu eta zaplazteko pare bat

Aupa Hernani!
Soto del Realeko espetxean isolaturik gauden bi herrikide gara eta mila gauza dauzkagu esateko. Lehenik eta behin eskerrak eman gure etxean miaketa burutzen ari ziren bitartean kalean oihuka jardun zenuten guztioi. Ez dakizue ongi zenbat animatu gintuzten zuen garrasi eta zaratek. Txakurrak ere zeharo harrিতa zeuden han bildu zen jendetzarekin. Faltan genuen indarra eman zeniguten eta hori ez dugu sekula ahaztuko. Aislamentuan gauden arren abokatuak esan zigun jendetza itzela mobilizatu dela gure atxilotetaren inguruko ekitaldietan. Badakigu gure senideek ere laguntza eta babes handia jaso dutela zuetako askoren aldetik. Mila muxu denentzako! Gabon egunetik gaur arte ez dugu apenas gutaz esan denaren berrikeri ere, baina esan digutenaren arabera gezurrez lepo bete dira albistegi, programa eta egunkarietako orri ustelak. Propagandarako erabili dute gure atxiloteta eta igarri ahal izan dugunez putre gehiegiri bete zaio

ahoa gure inguruko tertuliatan. Izanen da denbora gauzak argitzeko baina esan nahi duguna da gezur sorta ederra egin dela publiko eta dena ez dela gertatu esan duten bezela.

Zoritxarrez gure herriak bizi duen gatazkaren islada gara, enfrentamentu baten alde bateko biktima, eta lagunak eta familia ere zorizko biktima. Egoera honek, ordea, amaiera du; Euskal Herriaren subiranotasuna, autodeterminazio eskubidearen onartzea eta ejekutatzea. Oztupoak ere gehiegi dira, ordea. Espainiar eta Frantziar gobernuen itxikeriaz gain beren burua abertzaletzat duten baina prozesu hau bultzatzen ez dutenen koldarkeria. Hartu beharreko erabakietan kokiltzen diren artean luze joko du gatazkak, interes partidista eta pertsonalak bake prozesu posible baten aurretik jarriak dituztelako. Herrian atrako bidez lorturiko bozkaz gobernatzen dute batzuek, izen abizenekin, eta EA, PNV, IU, Aralar eta Batzarre bezelako siglen atzean izkututzen dute koldarkeria guzua, tartean tartean arrotzen diren arren.

Mila bider esan dugu hor geundenean eta ozen diogu hemendik ere: "¡Jugamos todos o pinchamos el balón!". Bidea bakarra da, konpromesua.

Amaitzeko eskerrak eman nahi dizkizuegu berriz ere gure alde mobilizatu zaretan denoi eta baita gure senitartekoei eman diezuen laguntzagatik ere. Baina denak ez dira loreak izango. Argi eduki behar dugu denek manifestazioetan biltzeak soilik ez gaituela oso urrutira eramango eta denok inplikatu behar dugula, bakoitzak ahal duen esparruan eta ahal duen bezela. Guk ere, presoen kolektiboko kide bezala agente aktibo izan nahi dugu Euskal Herriaren egunerokotasunean eta, nola ez, gure bihotzeko Hernanin.

Denok eman behar dugu zerbait gutxi batzuek dena eman behar ez dezaten. Maite zaituztegu zinez! Gora Euskal Herria aske, Euskaldun eta Sozialista!

Gorka Loran eta Gari Arruarte
(Soto del Real -Modulo 15- Aislamentua)
2004ko urtarrilaren 1a

Orreaga eta Behatokiaren aldeko mus txapelketako partidak Hernanin

ORREAGA Nafar elkartearen bilguneak antolatuta 5garren mus txapelketa jokatu da Euskal Herrian eta Hernanin ere badira partidak. Martxoaren 13an jokatu dira eliminatoriak, Xalaparta elkartearen, 15:30-etan hasita (zozketa bertan egingo da). Irabazleek eskualdeko beste herrietako irabazleen kontra jokatu dute eta eskualdeko txapelketa Barañainen, maiatzaren 30ean jokatu den finalera pasako da. Izen ematea martxoaren 1a baino lehen egin behar da Zikuñaga, Riojano, Aralar, Deportibo, Onyi, Aitan Etxe, Etxe Berri eta Elkano tabernetan. Bikoteko 20 euro.

Sariak bidaietan
Bikote irabazleak Kubara 2

bidai irabaziko ditu; bigarrenak, Kanarietara 2 bidai, eta landaetxeetan asteburuak pasatzeko sariak ere izango dira.

Dirua Orreaga eta Behatokiari
Bildutako dirua "euskal kulturaren inguruko erakundeek" ematen zaie Orreaga elkarteak jakinarazi duenez eta Nafarroa Oinez, Gara eta abarri eman izan diote orain arte. Aurten Hizkuntz Eskubideen Behatokia eta Orreaga Elkartearen berantzat izango da bildutako dirua. Orreagak jakin arazi du diru laguntza gehienak kendu dizkiotela eta "ito zorian" dagoela aurten. Horregatik bere burua indartzeko ere erabiliko du bosgarren mus txapelketa honetan ateratako dirua. □

HITZ BITAN

✓ XAKEA

Hernanik 2-2 berdindu Beraunen kontra. Hernanik berdinketa ekarri zuen larunbatean Beraundik. Fernando eta Ixidro Esnaolak tablak egin zituzten, Breogan Estevezek irabazi egin zuen eta Gerardo Plazak galdu. Jardunaldi bakarra gelditzen da lehen fasea bukatzeko eta Hernaniko lehen taldea bigarren dijoa eta mailaz igotzeko aukera haundiekin.

✓ FUTBOLA

Hernanik 0-2 irabazi Añorgari. Emakumezkoen ligako taldeak jokatu zuen atzo Añorgan eta hiru puntuak etxera ekartzea lortu zuen Hernanik. Teorian partidua zaila zuten zuri berdeek, Añorga sailkapenean 3garren baitijoa, baina, Hernanik neurria hartu zion eta nahiko erraz gairiditu zuen etxeko taldea.

✓ WATERPOLOA

Hernanik 8-8 berdindu zuen atzo Leioan. Hernanik irabazteko moduko partidua berdindu egin zuen atzo Leioan, eta partidua galtzeko zorian ere izan ziren. Hernaniarrak ondo hasi ziren baina partidua aurrera egin ahala bera egin zuten eta bukaeran 3 gol azpitik ere joan ziren. Azkenean partiduari buelta eman eta partidua berdintzea lortu zuten Hernaniko neskek.

✓ PELOTA

Esnal-Jaio Buruntza Txapelketatik kanpora. Iñaki Esnal eta Jaiok Etxaniz II eta Galartza IVaren kontra jokatu zuten joan den ostiralean Buruntza Txapelketako final laurdene-tako partidua eta hernaniarrak eta Jaiok galdu egin zuten 22-12. Honenbestez Buruntza Txapelketatik kanpora gelditu dira.

Aizpitarte finaletik pausu batera. Euskal Herriko txapelketako finalurrekoetan da Beñat Aizpitarte eta asteburuan lehen partidua irabazi dio Eder Ibarra Sopolako pelotariari, 22-17. Datorren asteburuan izango da Buelako partidua. □

ZERBITZUAK

☎ TELEFONOAK

☎ Taxiak:	943 550093
☎ Udaltzaingoa:	943 333288
☎ DYA:	943 464622
☎ Autobusak:	943 556662
☎ Anbulatorioa:	943 006666
☎ Jokalari anonimoak:	943 331103

☎ FARMAZIAK

☎ Egunez: Etxebeste
Elkano 2
☎ 943 552087
☎ Gaez: Rodriguez
Lasarte. Nagusia 42
☎ 943 361774

IRAGARKI MERKEAK

Iñigo Royo Masajista. Masajea, naturopatia, akupuntura, ajuste neurologiko eta bertebra, reflexologia, auriculoterapia,.... ☎ 943 33 28 94 - 626 80 76 33 (Sta Barbara 42)

Power Mac 7200 ordenagailua salgai. Osagaiak: 15" monitorea, EPSON inpresora, ZIPa. Interesatek deitu: ☎ 680 26 86 69

HERNANI HIZKUNTZAK

Gure Ingelesetxea

ZORIONAK: Amaia, Ion eta Hibai,

PROFICIENCY, ADVANCED eta FIRST azterketak aprobataz egatik.

HERNANI HIZKUNTZAK: KALE NAGUSIA 41, 1

Deitu Alan / Joe: ☎ 943 33 11 08

KIROLA			ASTEBURUKO PARTIDUAK		
FUTBOLA	Taldeak	Non	PELOTA		Non
Gorengo maila.	Tobsa Hernani	1-2	Erremontea - Galartzetako Jaialdia		
Emakumezkoen Liga.	Añorga Hernani	0-2	1) M. atx. IV Agnieszabab/hunaldie-Dn		35-32
Gazteen euskal liga	Unib. Txiki Hernani	0-1	2) Ezkuma-Auzendi/A luna Elizaso		40-32
Gazteak 1. maila	Hernani Kostkas	1-0	3) Iñigo-JEtxebeste/B. Iñ. Uko		40-32
Kadeteak O. horrezkoa	Eibar Hernani	1-2	4) Juaristi-A. Ipuña IU Uteja-G. Aztegi		22-30
Kadeteak 1. maila	Triburpe Hernani	3-2	Txapelketak		
Haurren O. horrezko liga	Hernani Tobsa	0-1	Buruntza txap.	Esnal-Jaio/Etxaniz II Galartza IV	12-22
Haurren 1. maila	Zarauz-Hernani	10-0	Jub. Eskuz	Erdozi-Zumutuza/San Esteban	22-8
ERRUGBIA			Jub. Eskuz	Lagunak/Ezeiza IFA negi	22-12
1. maila Nazionala	Hernani G. etxo	19-10	Kadet. Eskuz	A. Ipiñate/Kuene	22-17
Alebina	Zarauz-Hernani	0-15	Paleta	Gena-Lujanb. A. Umeza Leiza	1-30
Alebina	O. Iñ. Hernani	0-15	Nagu. Eskuz	Ruiz de Galaneta/San Sebastian	18-40
BOLEBOLA			Kadet. Eskuz	Fernandez de Gorostiza/M. Uñoz	33-25
Euskal Liga Mutilak	Tmeba/EHU Hernani	2-3	Jub. Eskuz	G. Iñ. Zumutuza	35-29
WATERPOLOA			Nagu. Eskuz	G. Iñ. Gaskon-A. Barez	29-40
Euskal Liga Neskak	A. Skartzza-Hernani	8-8	XAKEA		
			G. Ipuzkoa 1	Fomento Bezaun C. Hernani A	2-2